

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 9 (1901)

**Heft:** 15

**Erratum:** Errata

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

fältige ist, daß z. B. unser Exemplar in ganz aufgelöstem Zustande in unsere Hände gelangt ist. Sehr zu loben sind die zahlreichen Abbildungen, auf deren Herstellung offenbar sehr viel Sorgfalt verwendet wurde, wie jeder gestehen muß, der sieht, welch' hübsche Bilder aus den zum Teil kleinen und undeutlichen Originalphotographien geworden sind.

Der Inhalt des Suter'schen Buches ist unsren Lesern zum Teil schon bekannt, soweit die Briefe aus Afrika und der Jahresbericht des Roten Kreuzes die gleichen Ereignisse behandeln. Der große Umfang des Buches und die sorgfältigere Ausarbeitung bringen es aber mit sich, daß das vorliegende Werk trotzdem eine Menge neuer und interessanter Details enthält, die oft ein recht anschauliches Bild von dem Kriegsleben in Südafrika geben und die trefflich illustriert werden durch zahlreiche Abbildungen. Nehmen wir dazu die bekannten Vorteile der Suter'schen Darstellung, die lebhafte Schreib- und subjektive Anschauungsweise, die überall im Buche zur Geltung kommt, so dürfen wir unsren Lesern und namentlich den Samariterbibliotheken das Werk lebhaft zur Auschaffung empfehlen, seine Lektüre wird ihnen in reichem Maße Unterhaltung, Anregung und Belehrung bieten.

**Zur Notiz.** Der Centralsekretär Dr. W. Sahli ist während des Monats August im Militärdienst und kann deshalb die Sekretariatsgeschäfte in dieser Zeit nicht besorgen.

#### Errata.

Voir le rapport final du Dr J. de Montmollin dans le VI<sup>e</sup> *Rapport de la Direction du comité central de la société suisse de la Croix Rouge*:

Page 45, au lieu de «van Gernet», lire: *von Gernet*.

— 46, au lieu de «Lembobo», lire: *Lebombo*.

— 48, au lieu de «Pyjames», lire: *pyjama*; au lieu de «bouillir», lire: *bouillir*.

— 51, dernière ligne, biffer «pas».

— 60, 3<sup>me</sup> alinéa, 8<sup>me</sup> ligne, au lieu de «surchargés», lire: *surchargees*; 5<sup>me</sup> alinéa, au lieu de «gastroenterotomie», lire: *gastro-entérostomie*.

— 62, 5<sup>me</sup> alinéa, au lieu de «hydrauliques», lire: *hydrostatiques*.

— 63, 5<sup>me</sup> alinéa, lignes 3 et 7, au lieu de «grand axe», lire: *petit axe*.

— 67, 3<sup>me</sup> alinéa, au lieu de «colonel Coldan», lire: *Cowan*.

— 71, 10<sup>me</sup> ligne, au lieu de «bien le», lire: *le bien*.

— 76, 3<sup>me</sup> alinéa, 24<sup>me</sup> ligne, au lieu de «passé», lire: *passée*.

— 80, cas 4, au lieu de «diamétral», lire: *diamètre*.

— 84, 2 juin, au lieu de «1 cm de point», lire: *1er changement de pansement*.

— 85, au lieu de «grand axe», lire: *petit axe*; et 22 avril, au lieu de «toujours dans l'immobilité», lire: *toujours de la mobilité*.

— 86, cas 23, 2<sup>me</sup> ligne après «calibre» ajouter: *le 12 mai*.

— 89, avant-dernière ligne, au lieu de «elle n'est pas considérable», lire: *elle est plus...*

#### ANZEIGEN.

## Rot-Kreuz-Pflegerinnenschule in Bern.

Die Pflegerinnenschule in Bern beginnt am 15. Oktober 1901 den fünften Lehrkurs. Die Zahl der aufzunehmenden Schülerinnen ist eine beschränkte, daher rechtzeitige Anmeldung geboten. Anfragen und Anmeldungen an

[5]

Rot-Kreuz-Pflegerinnenschule Lindenhosspital, Bern.



### Es suchen Stellen

1 gut empfohlene Borgängerin auf Mitte Sept.,

1 gut empfohlener Krankenwärter für sofort.

Anfragen an die Stellenvermittlung der Rot-Kreuz-Pflegerinnenschule Bern (Frl. L. Joder, Freiestraße, Bern.)

[7]

Für Anfertigung von

### Druckarbeiten aller Art

empfiehlt sich den tit. Vereinen  
und Sektionen bestens die

Buchdruckerei Schüler & Cie. in Biel

**INSE RATE DAS ROTE KREUZ**  
erhalten durch das Vereinsorgan  
große Verbreitung in der ganzen Schweiz.

Druck und Expedition: Schüler & Cie., in Biel.